

1562-501

<Z> Vn cudesch da | Psalms, chi suun fatts è miss da chia- | tar in Ladin; ils quaus suun impart | eir uyuautt stats luguads da chian | tar in Tudaischk, ed impart bri- | chia. Prioa quai alchiünas uschè Lgœ | saingchias Chiantzuns Spiritualas, | impart trattas our da lg Tudaischk, | èd impart fatta da nœw in Ladin: | improa tuottas chi s'cuuèng cun | la uardad, è la scittüra saingchia, | éd our da quella tuutas. | Tuot tratt aqui insemmel in lin coarp: è dritzad a | chiantar in Romaunsch, traas DVRICH | CHIAMPEL, saruaint da lg Euan- | geli da IESV CHRISTI a Susch | in Ingiadina dsuott. | Scha lg ais qualchün d'buona uellga intaunter | wuo, schi chiaunta Psalms. IAKOB V. CAP: | O quun duutsch ais teis plæd a meis maguun, | tscheart ch'louis a mia buocca plii duutsch | choa meil. PSAL. CXIX: |

[DV:] S. 510: Schquitachad a Basel, in lg Ann da | lg Sènnger 1562. in la chiasa da Iachiam | kündig: moa a cuost da Durich Chia^m - | pel da Susch, a doewer è par amur da | las baseglia dad Ingiadina. |]

Tbl.: Schwarz/Rotdr. - [D:] Basel 1562: Joachim Kündig - 13 x 9 cm [8°] - Tbl., 511, (1) S.; Tbl. [Katechismus] Bl. Kk1ff. - o. N. - 150 Psalmlieder, 93 Lieder - In rätoromanischer Sprache

<< Bibl.Ret. 1986, 557

<> **CH** Bu, BEI, BEs, Ck, Zz - **D** Swl (unvollst.) - **GB** Lbm -

Erfasst mit Hilfe von JENNY, dt.-schw. GB. - Lit.: J. ULRICH Der Engadinische Psalter des Chiampel. Nachdr. Dresden 1906. - MARKUS JENNY: Geschichte des deutsch-schweizerischen Gesangbuches 1962: S.22-25; 139-143.- Swl: Es fehlen S. 3-14 und 505ff.